

# ஒரு பேப்பர்

ORU PAPER

FRIDAY, SEPTEMBER 12, 2008, ISSUE 101

## ஐ நா. செயலரின் பயனற்ற அறிக்கை

விடுதலைப்புலிகளின் ஆட்சிக்குட்பட்ட வன்னிப் பெருநிலப்பரப்பை ஆக்கிரமிக்கும் படையெடுப்பினை மேற் கொண்டிருக்கும் சிறிலங்காப் படையினர், அங்கு மக்கள் குடியிருப்புகளை நோக்கி மூர்க்கத்தனமான எறிகணைத் தாக்குதல்களையும் விமானத்தாக்குதல்களையும் நடத்தி வருகின்றனர். இத்தாக்குதல்களினால் இடம்பெயர்ந்து வரும் பல்லாயிரக் கணக்கான மக்களுக்கு அவசர உதவிகள் தேவைப்படுகின்ற நிலையில் அங்கு பணியாற்றி வரும் வெளிநாட்டு உதவிநிறுவனங்களின் பணியாளர்களை அங்கிருந்து வெளியேற்றமாறு சிறிலங்கா அரசு வேண்டிக் கொண்டுள்ளது.

இவ்வறிவித்தலையடுத்து அங்கு செயற்பட்டுவந்த ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் நிறுவனங்களின் எழுபது பணியாளர்கள் உட்பட பல மனிதாபிமானப் பணியாளர்கள் வெளியேறி வருகின்றனர் என்ற செய்திகள் நம்மை வந்தடைகின்றன.

இது தொடர்பில் அறிக்கையொன்றை வெளியிட்டிருக்கும் சிறிலங்கா அரசின் பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோத்தபாய இராஜபக்ச, இப்பணியாளர்களின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்த முடியாத நிலையில் தாமிருப்பதாகவும், மூதூரில் அக்சன் பாம் (Action Faim) தொண்டு நிறுவனப்பணியாளர்கள் கொல்லப்பட்டது போன்று இவர்களும் பாதிக்கப்படுவதை தாம் விரும்பவில்லை எனத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

அக்சன் பாம் பணியாளர்களை சிறிலங்காப்படையினரே படுகொலை செய்தனர் என்பதனையும், அது தொடர்பான அனைத்துலக நிபுணர்களின் விசாரணைக்கு சிறிலங்கா அரசு ஒத்துழைக்க மறுத்தமையும் கவனத்தில் எடுத்துக்கொள்ளும் எவரும் கோத்தபாயவின் அறிவிப்பின் பின்னாலுள்ள அபாயத்தினை உணர்ந்து கொள்ள முடியும். விடுதலைப்புலிகளுக்கு எதிரான யுத்தத்தில் தாம் எதைச் செய்தாலும் அது நியாயமே என்ற கருத்துடைய கோத்தபாய, தாம்புரிந்து வரும் இனவழிப்பு நடவடிக்கைகளுக்கு, அனைத்துலக நிறுவனங்களின் பிரதிநிதிகள் சாட்சியாக அமைந்து விடக்கூடாது என்பதில் மிகுந்த அவதானமாக இருப்பது தெரிகிறது.

வன்னியிலுள்ள மக்களுக்கு மனிதாபிமான உதவிகள் சென்றடைவதை தடுக்க வேண்டாம் எனவும், மனிதாபிமானப் பணியாளர்களை வெளியேற்ற வேண்டாம் எனவும் வேண்டுகோள் விடுத்து ஐ.நா.சபையின் செயலாளர் நாயகம் பான் கீ முன் அறிக்கை விடுத்திருக்கிறார்.

யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள பொதுமக்களுக்கு மனிதாபிமான உதவிகளைப் புரிய ஜ.நா. பணியாளர்களை அங்கு வைத்திருக்க முடியாவிட்டால், வெறும் அறிக்கைகளினால் பயனேதும் இருக்கப் போவதில்லை.

## ஒரு பேப்பர்

வணக்கம்!

நூறாவது பேப்பர் பற்றி.. அதுவும் நூறு வரை வந்து விட்டதையிட்டு பலரும் எங்களுக்கு வாழ்த்துகள் தெரிவிச்சினம். மேற்கொண்டு என்ன செய்யோணும் என்று சின்ன சின்ன அட்வைசுகளும் தந்தினம். எல்லாருக்கும் நன்றி. முடிந்தவரை உங்கடை அட்வைசுகளை சிரமேற்கொள்ள முயற்சிக்கிறோம்.

நூறாவது பேப்பர் வந்திடுத்து எங்கையடியப்பா உங்கடை ஒரு விழா என்று பலர் கேட்டிச்சினம். கொஞ்சம் பொறுங்கோ! நாட்டு நிலமையன் சரியில்லை இப்ப விழாக்கள் வைக்கிறது நல்லாத் தெரியேல்லை இதுதான் அவையளுக்கு நாங்கள் சொன்ன பதில். உங்களுக்கும் அதைத்தான் சொல்லிறம்.

நூறு பேப்பர் அடிச்சிட்டம் எண்டதாலை சின்ன தாய் இன்னொரு பேப்பரை தொடங்கீட்டம் எண்டும், 'சின்ன வீடு' வைச்சுக் கொள்ளிற ஆசாமியன் போலை அதைப் பற்றி நாங்கள் வெளியாலை சொல்லாமல் இருக்கிறம் எண்டும் ஒரு வதந்தி தமிழ் ஊடக மட்டத்தில் (அப்பிடியொண்டும் பெரிசாய் இல்லை) அடிபடுகிறதாய் அறியிறம். எங்கட விளம்பரதாரருக்குத்தான் அதிகமாய் இதில் குழப்பமிருப்பதால், வர்த்தக விளம்பரங்களில் சொல்லிற மாதிரி சொன்னால், 'ஒரு பேப்பர் ருக்கு வேறு (சின்னப்) பேப்பர்கள் கிடையாது. போலிகளைப் படித்து ஏமாற வேண்டாம்'. சுருக்கமாய் சொன்னால் நாங்கள் ஒரு பேப்பர் தவிர வேறெந்தப் பத்திரிகையும் பிரசுரிப்பதில்லை.

விளம்பரதாரருக்கு, அவர்களை விளம்பரங் கேட்டு அணுகுபவர்கள் விடயத்தில் சந்தேகமிருப்பின் எமது பணிமனையுடன் தொடர்பு கொண்டு உறுதி செய்து கொள்ளுமாறு தயவாய் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

ஒரு பேப்பர் இணைய தளம் இடம் மாற்றப் பட்டதனால் கடந்த சில பேப்பர்கள் தரவேற்றம் செய்யப்படவில்லை. தற்போது அது மறுசீரமைக்கப்படுவதால் வெகுவிரைவில் புதுப்பொலிவுடன் வெளிவிடப்படும் என எங்களது தொழில் நுட்பப்பிரிவு உறுதியளித்துள்ளது. அதுவரை பொறுத்திருங்கள்.

மின்னஞ்சலில் படங்களை அனுப்புறவையன் அவற்றை தனிக் கோப்பாக (file) அனுப்புங்கோ. Word ல் ஒட்டி அனுப்பினால் அவை பிரசுரத்திற்கு ஏற்ற தரத்தில் இருக்காது, ஆகையால் அவற்றை எங்களால் பிரசுரிக்க முடியாது என்பதனை உங்கட கவனத்துக்கு கொண்டு வாரம்.

ஒரு பேப்பர் பற்றி உங்களது கருத்துக்களை தொடர்ந்து எழுதுங்கள். நேரப் பிரச்சனை அல்லது எழுதுவதற்கு தயக்கம் எனில் தொலைபேசியிலும் உங்கள் கருத்துக்களை எங்களுக்கு தெரிவிக்கலாம்.

அழைக்க வேண்டிய இலக்கம் 020 7043 4314

மீண்டும் சந்திப்போம்

ஒரு பேப்பர் காரர்கள்+காரிகள்

## EDITORIAL

### Indian Duplicity

The month of September 2008 is going to be memorable because of the number of events that happened in Sri Lanka, most of them unanticipated and shocking.

High in the order is the timely voicing of UN Secretary – General Ban Ki-moon who expressed deep concern over escalating violence in northern Sri Lanka and the humanitarian impact of the clashes on tens of thousands of civilians trapped, as government forces prepared for a major showdown with LTTE. The statement came as Colombo told all local and international relief workers, including UN and Red Cross staff, to vacate the region within a week, saying the order was for their own safety.

Further, the London-based rights group Amnesty International said the government lacked the capacity to provide basic essentials and safety for those who had to flee deeper into rebel-held territory. "The Government, though it talks big about its concern for these people, does nothing more than make available to these people the meagre food items provided under the World Food Programme", said Mr. Sampanthan, the Tamil parliamentarian.

**The Liberation Tigers of Tamileelam, on Wednesday, the 3rd of September recovered**

**further 10 dead bodies of the SLA soldiers, in addition to the 19 bodies handed over to the ICRC, from the battlefield after Tuesday's heavy fighting on two fronts in Vanni. Not less than 45 Sri Lanka Army (SLA) soldiers were killed and more than 51 wounded in Naachchikkudaa when Liberation Tigers of Tamileelam (LTTE) confronted the SLA in a stiff fighting throughout Monday night, and on Tuesday, 30 more SLA soldiers were killed and 50 wounded in another front, between Akkaraayan and Vannearikku'lam, where Tiger fighters fought against the SLA from 5:30 a.m. till 6:00 p.m., on Tuesday. Obviously with these daring attacks, the LTTE had gone to the long awaited offensive mode.**

On 9th of September came the spectacular attack jointly mounted by the planes, the artillery and Black Tiger commandoes of the LTTE on the Vavuniya military complex, which co-ordinates the operations of the Armed Forces against the LTTE. It was a similar attack on an SLAF base at Anuradhapura in October last year and as well-planned and well-executed.

The operation, which lasted about three hours, started with a sustained artillery attack in the dead of night followed by bombing by two aircraft

of the LTTE and this was followed by the infiltration of the complex by 10 Black Tiger commandoes.

It is presumed that LTTE used its 'Zlin Z 143' aircraft which is generally used for aerobatic and recreation flights. In its latest operation, these two magnificent machines have targeted the complete installation of the Indian radar system. The LTTE's air-power was the talking subject initially, and supposed to be more of a nuisance than a danger.

It must be crystal clear for all the Tamils without any doubt that the Indian government is clearly supportive of the war to destroy the LTTE and open the way for greater involvement in Sri Lanka.

With the sole intention of identifying and destroying the LTTE aircrafts, Indian government gave the INDRA-11 (Indian Doppler Radar). But it so happened that the highly rated INDRA 11 Low Flying Detection 2D Radar couldn't save itself from the flying machines, they were targeting. Further to add insult to injury, two engineers from Bharat Electronics Limited were also

injured, one got shrapnel lodged in the socket of his left eye and the other on his thighs, as told by the doctors to the Hindustan Times.

The last but never the least event is the meeting of China's Foreign Minister Yang meeting with Sri Lankan President Mahinda Rajapaksa on Wednesday the 10th, to discuss bilateral ties, investment and the island nation's ongoing civil war.

The same day China's Foreign Minister met his counter part Minister Bogollagama who appraised the Chinese delegation on the ongoing humanitarian endeavour to liberate the people in the remaining pockets in the North from the clutches of the terrorists. In this regard, he conveyed his deep appreciation for the continued and consistent support of China in combating terrorism. Mr. Yang was cool as ever and referring to the Yuan 50 million grant that has been offered under the Agreement on Economic and Technical Cooperation, he expressed the hope that these funds would be utilized for the economic development of Sri Lanka.

From these events it must be crystal clear for all the Tamils without any doubt that the Indian government is clearly supportive of the war to destroy the LTTE and open the way for greater involvement in Sri Lanka. In April last year, after the Sri Lankan

army suffered a serious setback at Muhamalai, India provided a \$100 million soft loan to buy military equipment.

In a survey of human rights law, the Economist magazine of London wrote, "The influence of human rights on global politics should not be over rated. States continue to cherish the prerogatives of sovereignty. Even though the public support has become more vocal, Western governments still tend to condemn HR abuses in other countries only when it suits them and gloss over equally egregious abuses elsewhere. Strategic, military and economic interests still carry the most weight with national governments, as they always have."

The main reason why Sri Lanka's ethnic conflict couldn't be resolved all these decades was that it was approached as a terrorist issue. The approach, which served the convenience and deceit of the Sinhala politicians, was endorsed by the world system, because everybody had skeletons in their cupboards.

The Tamil struggle remained passive and pleading for several decades during the century. No one, not even the politically active members of the Tamil community ever imagined that it would become an armed struggle one day, forcing all the powers of the world to poke their noses to the scene.